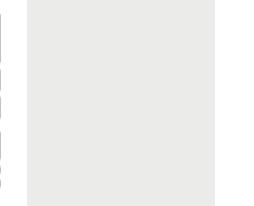


Sauna
Hammam
Vestuarios
Hidroterapia
Piscina & Spa
Inox Line



INBECA Wellness Equipment, S.L.

Comagrua 32-34
Pol. Ind. El Grab · 08758 Cervelló (Barcelona) SPAIN
Tel. +34 93 339 13 29 +34 93 339 11 90
inbeca@inbeca.com

www.inbeca.com





01 Nuestra empresa
Our company
Notre entreprise

03 Baño de vapor
Steam bath
Hammam

05 Piscinas lúdicas en inox
Stainless steel Welfare pools
Bassins en inox

02 Sauna Finlandesa
Finnish Sauna
Sauna Finlandais

04 Piscinas lúdicas
Welfare pools
Piscines ludiques

06 Vestuarios
changing roms
Vestiaire

07 Duchas de hydroterapia
Hydrotherapy showers
Douches d'hydrothérapie

09 Fuente de hielo
Ice fountain
Fontaine à glace

11 Tumbona térmica
Thermal deckchair
Transat thermique

13 Spas
Hot tubs
Spas

15 Terma Romana
Roman Bath
Thermes Romains

17 Instalaciones Wellness
Wellness installations
Installation Wellness

08 Pediluvio
Foot bath
Pediluve

10 Pared de hielo
Ice wall
Mur de glace

12 Tumbona de infrarrojos
Infrared deckchair
Transat infrarouge

14 Cabina de flotación
Flotation pool
Piscine de flottaison

16 Diseño virtual
Virtual design
Design virtuel

01

Nuestra empresa Our company Notre entreprise

5



En 1964 nace el Grupo Inbeca. Desde entonces, nuestro compromiso con la calidad y nuestro esfuerzo por ofrecer una amplia gama de soluciones que destacan por su versatilidad, innovación y prestaciones que, nos ha convertido en una marca de referencia en el mercado de Wellness nacional y a expandirnos internacionalmente.

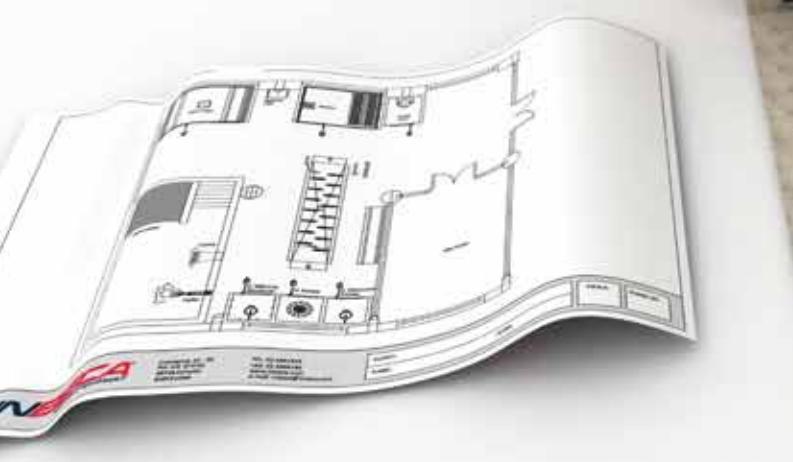
Nuestra sede en Barcelona, cuenta con unas instalaciones provistas de tecnología avanzada y con un equipo de profesionales capacitado para brindar un servicio integral. Medio siglo de experiencia que avala la calidad de todos nuestros productos y que garantiza la satisfacción de muchos clientes en un mercado cada día más exigente.

Inbeca Group was created in 1964. Since then, our commitment to quality and our desire to offer a wide range of solutions that stand out for its versatility, innovation and top quality performance, has made us a reference in the Wellness market in Spain as well as internationally.

Our headquarters in Barcelona is equipped with advanced technology and a professional team to provide an integral service. With half a century of experience behind us we can vouch for the quality of all our products and guarantee the satisfaction of our customers in an increasingly demanding market.

Le Groupe Inbeca voit le jour en 1964. Dès lors, son engagement pour la qualité et ses meilleurs efforts pour offrir une large gamme de solutions caractérisées par la versatilité, l'innovation et les grandes prestations, ont permis à la marque de devenir un référent sur le marché national du Wellness, ainsi que son expansion à l'échelle internationale.

Le siège de la société, à Barcelone, dispose d'installations équipées d'une technologie de pointe et compte une équipe de professionnels qualifiés pour offrir un service intégral. Cinquante ans d'expérience assoient la qualité de nos produits et garantissent la satisfaction de nombreux clients sur un marché de plus en plus exigeant.



6

02

Sauna Finlandesa
Finnish sauna
Sauna finlandais



7



1



2



3



4



5



6

8



Seis formas de entender la sauna



9



La sauna Finlandesa INBECA está diseñada y construida siguiendo los más estrictos criterios de calidad en la selección de materiales, equipamiento, equipos de generación y control climático, lo que proporciona la máxima fiabilidad y funcionalidad, maximizando los beneficios terapéuticos propios de la misma.

INBECA dispone de la más amplia gama de modelos estándar que colman todas las necesidades a nivel de capacidad y prestaciones, incorporando a su vez, opcionalmente, toda una serie de complementos que mejoran los efectos de la sauna finlandesa. Así, se han desarrollado 6 líneas de fabricación con distintos acabados:

- 1 Línea París
- 2 Geneve Line
- 3 Barcelona Line
- 4 Selecte Line
- 5 Profesional Line
- 6 Classic Line

INBECA's Finnish sauna is designed and built following the strictest quality criteria in the selection of materials, equipment, generation and climatic control systems, which provide the maximum reliability and functionality, maximizing the therapeutic benefits.

INBECA provides the widest standard range of models that meet all needs as for capacity and performance, as well as incorporating optionally, a series of complements that improve the Finnish sauna effects. Thus, we have developed 6 production lines with different features:

- 1 Ligne Paris
- 2 Ligne Geneve
- 3 Ligne Barcelone
- 4 Ligne Selecte
- 5 Ligne Profesional
- 6 Ligne Classic

Le sauna Finlandais INBECA est conçu et construit selon les critères les plus stricts de qualité dans la sélection des matériaux, de l'équipement, des appareils de génération et contrôle climatique, offrant ainsi la fiabilité et fonctionnalité maximums et optimisant les bénéfices thérapeutiques du sauna.

INBECA dispose de la plus large gamme de modèles standards répondant à tous les besoins au niveau de la capacité et des prestations, et incorporant, en option, tout un ensemble de compléments qui améliorent les effets du sauna finlandais. Ainsi, 6 lignes de fabrication ont été développées avec des finitions différentes:

- 1 Ligne Paris
- 2 Ligne Geneve
- 3 Ligne Barcelone
- 4 Ligne Selecte
- 5 Ligne Profesional
- 6 Ligne Classic

10



El baño de sauna nació en el área de Europa que hoy ocupan países como Finlandia, Suecia y Rusia y, aunque originariamente su función era combatir el frío durante el invierno, con el tiempo se fue convirtiendo en un ritual muy efectivo para relajarse.

Los avances técnicos de nuestros tiempos han ido dando forma a lo que fueron aquellas saunas originales para evolucionar a nuevos modelos en los que los beneficios para la salud se incrementan.

Distensión nerviosa "Anti-estrés", estimulación de la circulación sanguínea, oxigenación, limpieza de las toxinas de la piel y mejora de la elasticidad del tejido muscular, son sólo algunos de los beneficios de los que podrá disfrutar gracias a nuestras saunas.

The sauna bath was first sighted in Europe in countries such as Finland, Sweden and Russia and, although it was originally used to fight against cold weather during the winter, in time, it turned into a very effective ritual to relax.

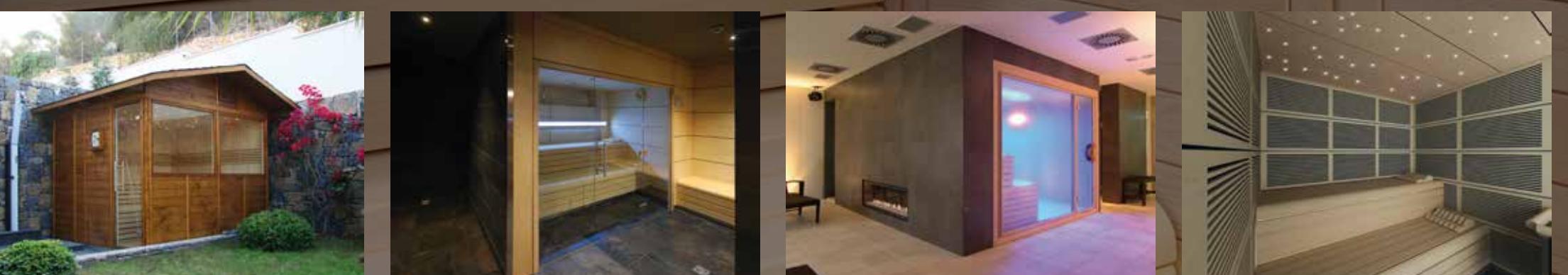
The technological progress of our times has transformed those original saunas evolving to new models in which health benefits have been increased.

"Anti-stress" nervous distension, stimulating blood circulation, oxygenation, cleaning toxins off the skin and improving the muscular tissue elasticity, are only some of the benefits of which you will be able to enjoy thanks to our saunas.

Le sauna est né dans la région d'Europe occupée aujourd'hui par la Finlande, la Suède et la Russie et à l'origine, sa fonction était de lutter contre le froid durant l'hiver, mais au fil du temps, il est devenu un rituel de détente très efficace.

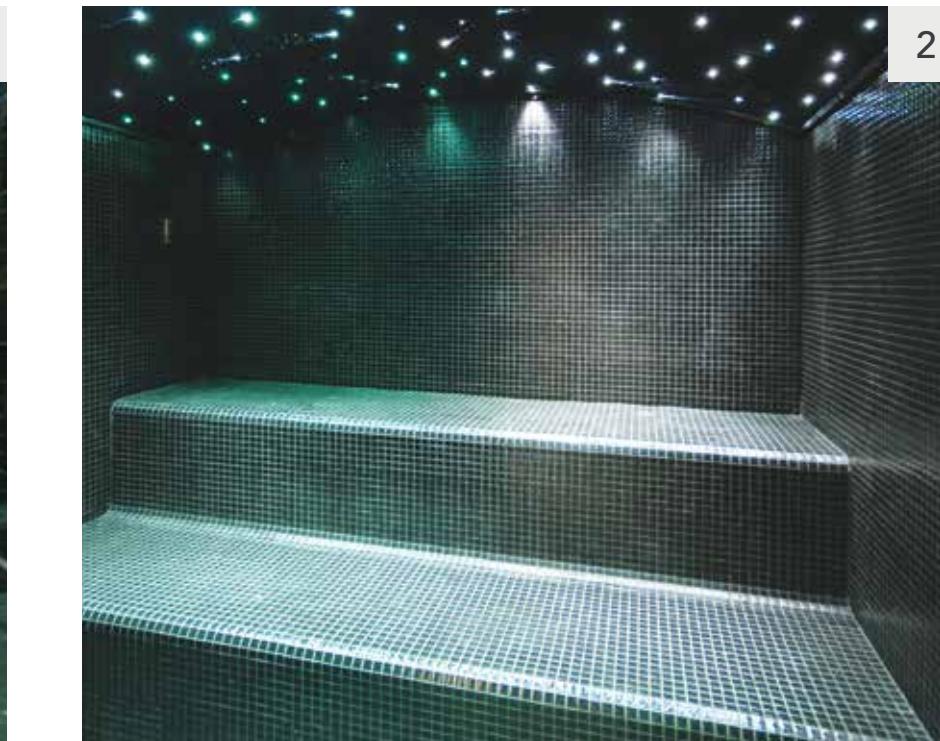
De nos jours, les progrès techniques ont permis l'évolution progressive des saunas d'origine vers de nouveaux modèles offrant davantage de bénéfices pour la santé.

Détente "Antistress", stimulation de la circulation sanguine, oxygénation, élimination des toxines de la peau et amélioration de l'élasticité du tissu musculaire, sont quelques-uns des bénéfices dont vous pourrez profiter grâce à nos saunas.



03

Baño de vapor
Steam bath
Hammam





Personalizamos su bienestar



El baño de vapor o hammam consiste en una sala construida o bien de obra o prefabricada donde introducimos vapor de agua mezclado con pequeñas dosis de aroma para conseguir un ambiente cálido y húmedo donde el usuario pueda relajarse y disfrutar de sus beneficios.

Inbeca dispone de 4 sistemas de fabricación para baños de vapor

- 1 ACRÍLICO
- 2 REVESTIMIENTO CERÁMICO
- 3 STONE LINE
- 4 OBRA (suministro de maquinaria y opcionales)

The steam bath or hammam consists in a built-in or prefabricated room where we introduce water steam mixed with small doses of aroma to obtain a warm and humid atmosphere where the user can relax and enjoy its benefits.

Inbeca has 4 systems of steam bath manufacture:

- 1 ACRYLIQUE
- 2 REVÊTEMENT CÉRAMIQUE
- 3 STONE LINE
- 4 MAÇONNERIE (fourniture des appareils et des éléments optionnels)

Le bain de vapeur ou hammam consiste en une cabine, préfabriquée ou de construction, recevant de la vapeur d'eau mêlée à de petites doses d'arôme pour créer une ambiance chaude et humide permettant à l'usager de se détendre et de profiter des bénéfices de ce bain.

Inbeca dispose de 4 systèmes de fabrication pour bains de vapeur

- 1 ACRYLIQUE
- 2 REVÊTEMENT CÉRAMIQUE
- 3 STONE LINE
- 4 MAÇONNERIE (fourniture des appareils et des éléments optionnels)



Hoy, los avances tecnológicos han permitido introducir mejoras que han potenciado muchos de aquellos beneficios y sumado otros nuevos. Ya nadie duda de que los baños de vapor son una relajante terapia para limpiar la piel, oxigenar las vías respiratorias, destensar la musculatura y mejorar la circulación sanguínea, entre muchas otras ventajas también para la mente como el combate contra el estrés y la fatiga mental.

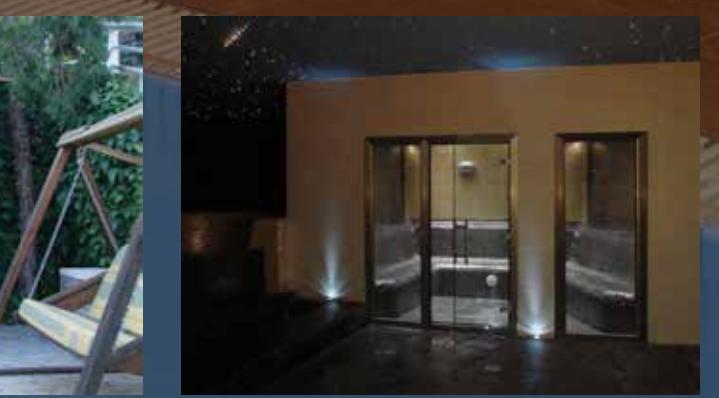
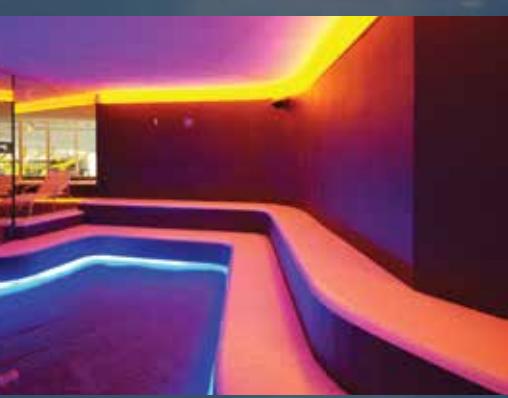
El factor más importante para el buen funcionamiento de una cabina de vapor es el control y regulación de la cantidad de vapor en función de la temperatura. INBECA dispone de un sistema que garantiza la emisión continua del vapor gracias a un sofisticado sistema de circulación continua.

Today, technological progress has allowed introducing improvements that have promoted many of those benefits and added new ones. Nobody doubts that steam baths are a relaxing therapy to clean the skin, to oxygenate the respiratory tract, to loosen the musculature and to improve blood circulation, among many other benefits for the mind to fight against stress and mental fatigue.

The most relevant factor to ensure the good functioning of a steam cabin is the control and regulation of the quantity of steam according to the temperature. INBECA has a system that guarantees the continuous emission of steam thanks to a sophisticated system of continuous circulation.

De nos jours, les progrès technologiques ont apporté des améliorations avançant ces bienfaits et en ont ajouté de nouveaux. Aujourd'hui, plus personne ne doute des vertus des bains de vapeur- nettoyer la peau, oxygénier les voies respiratoires, détendre la musculature et améliorer la circulation du sang, entre autres nombreux bénéfices, mais ils constituent également une thérapie de détente pour l'esprit, un combat contre le stress et la fatigue mentale.

Le facteur le plus important pour le bon fonctionnement d'une cabine de vapeur est le contrôle et le réglage de la quantité de vapeur en fonction de la température. INBECA dispose d'un système sophistiqué de circulation continue qui garantit l'émission constante de la vapeur.



04

Piscinas lúdicas
Welfare pools
Piscines ludiques





Sumérjase en un producto de calidad



INBECA Wellness Equipment se inicia en el diseño y fabricación de piscinas de poliéster, en las que se añaden los más sofisticados equipos de hidroterapia como: Cascadas, cañones, chorros, camas de masaje, volcanes, jets de masaje etc... Que confieren a la piscina lúdica una utilidad multifuncional para centros Wellness y áreas lúdicas.

Una de las características excepcionales de la piscina prefabricada INBECA reside en la capacidad de adaptación de la forma, prestaciones y equipamiento de la misma a cada circunstancia o necesidad específica. De esta forma la piscina, se adapta a las necesidades del cliente y no al revés. Otra de las virtudes de las piscinas Inbeca se refiere a la capacidad que tiene de ser seccionada para acceder a su lugar de ubicación definitivo, por difícil o pequeño que este sea volviendo a ensamblar las secciones.

INBECA Wellness Equipment we specialize in the manufacture and installation of polyester pools in which we include the most outstanding hydrotherapy equipments such as waterfalls, canyons, jets, air massage beds, volcanoes, massage jets, etc.

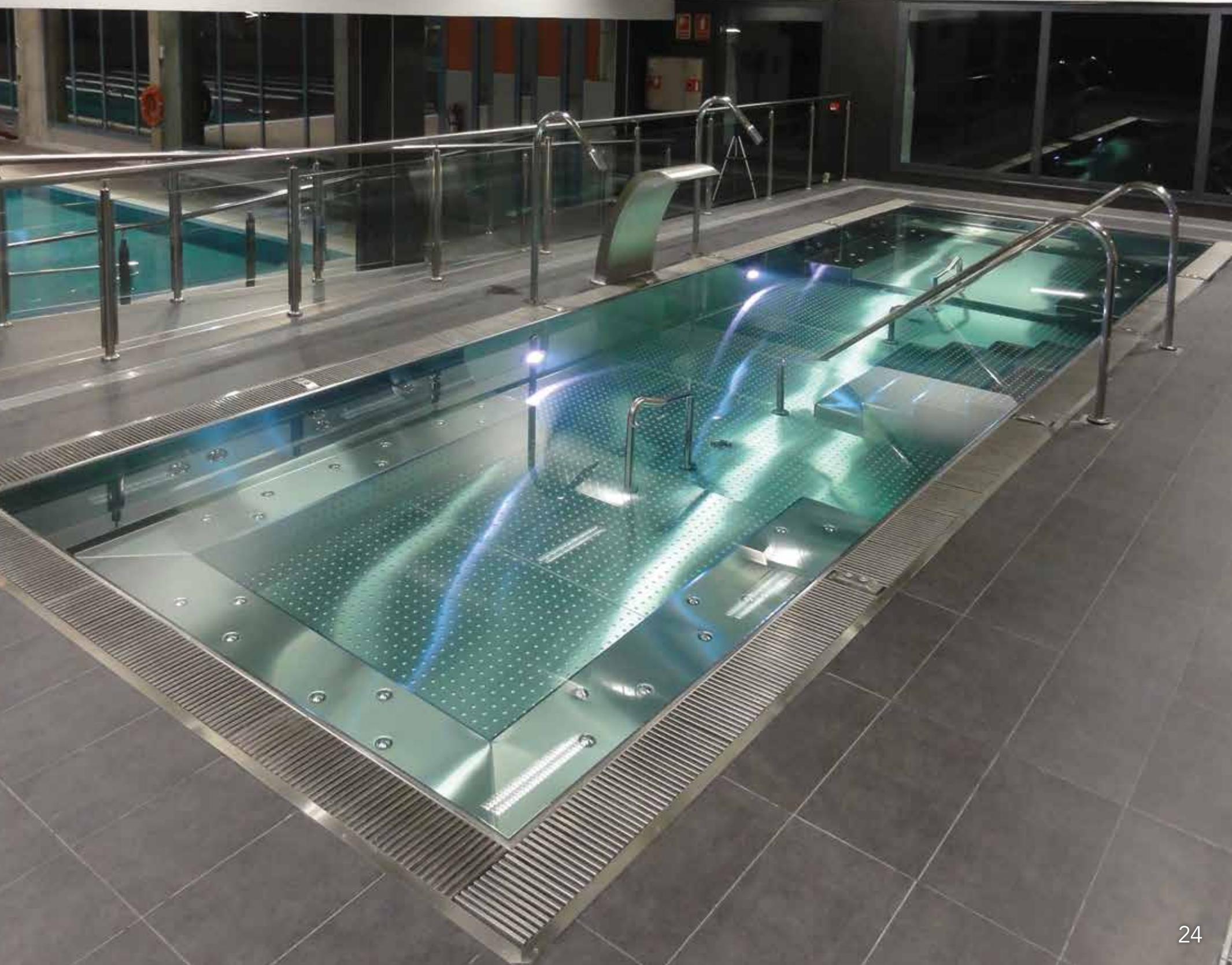
One of the highlights of INBECA's prefabricated pools is their capacity to adapt to any style, performance and equipment to meet any personal need. In this way, we adapt our pools to our customer's needs and not the other way around. Another property of our pools is that they can be dismantled so they can access any location for it, so it doesn't matter how hard the access is or small the place is we can assemble it back to fit any location.

INBECA Wellness Equipment débute dans la conception et la fabrication de piscines en polyester, auxquelles s'ajoutent les équipements d'hydrothérapie les plus sophistiqués, tels que: Cascades, canons, jets, lits de massage, volcans, jets de massage, etc., qui confèrent à la piscine ludique une utilité multifonctionnelle pour les centres de Wellness et les zones ludiques.

Une des caractéristiques exceptionnelles de la piscine préfabriquée INBECA est sa capacité d'adaptation en forme, prestations et équipement à chaque circonstance ou besoin spécifique. Ainsi, c'est la piscine qui s'adapte aux besoins du client, non pas le client à la piscine. Par ailleurs, les piscines Inbeca offre un autre avantage : la possibilité de les sectionner puis de réassembler ensuite les sections afin d'accéder à leur emplacement définitif, qu'il soit difficile ou réduit.

05

Piscinas lúdicas de acero inoxidable
Stainless steel Welfare pools
Bassins en inox





Diseño y wellness



Gracias a un revolucionario sistema de fabricación, en el que se unen todas las piezas de acero al casco de fibra de vidrio mediante una nueva composición química desarrollada por inbeca, nuestras piscinas son ideales para ubicar en terrazas o áticos debido al poco peso de su estructura.

Con Inbeca podrás elegir entre varios modelos de piscinas y Spas construidos en acero inoxidable: Efectos lúdicos con skimmer o desbordante, dinámicas o de contraste térmico. Todas ellas se fabrican íntegramente en nuestras instalaciones productivas adaptándonos a las medidas, opciones y prestaciones que nuestros clientes indican. Pueden transportarse e instalarse de una sola pieza.

Inbeca has developed a new manufacturing system. Stainless steel pieces are fixed to the fiberglass structure with a new chemical composition. In that way, our pools are perfect for outdoor terraces because of their light weight.

At Inbeca you could choose many stainless steel pools and hot tubs. All of them with many hydrotherapy effects, with skimmer or overflow. They are manufactured at our facilities where we custom it with sizes and options. We can transport and install it in one piece.

Inbeca a développé un nouveau système de fabrication. En scellant toutes les pièces en acier à la coque de fibre de verre avec une composition chimique spéciale, on obtient des bassins parfaits pour terrasses élevées à cause de son poids réduit.

Vous pourrez choisir chez Inbeca plusieurs modèles de bassins et spas construits en acier inox. Effets ludiques avec skimmer ou débordement, dynamiques ou de contraste thermique. Tous ceux-là fabriqués intégralement dans notre usine en adaptant les mesures, options et prestations désirées par nos clients. Ils peuvent se transporter et s'installer en une seule pièce.

06

Vestuarios
Changing rooms
Vestiaire





El mejor equipamiento



Con el ánimo de satisfacer a nuestros clientes, dando un servicio integral para sus instalaciones, en los últimos años, INBECA ha incorporado a su ya amplia línea de productos, la fabricación de una gama de mobiliario en tablero compacto HPL de alta densidad para cubrir todas las necesidades que el usuario final necesita en los vestuarios de cualquier centro deportivo o spa.

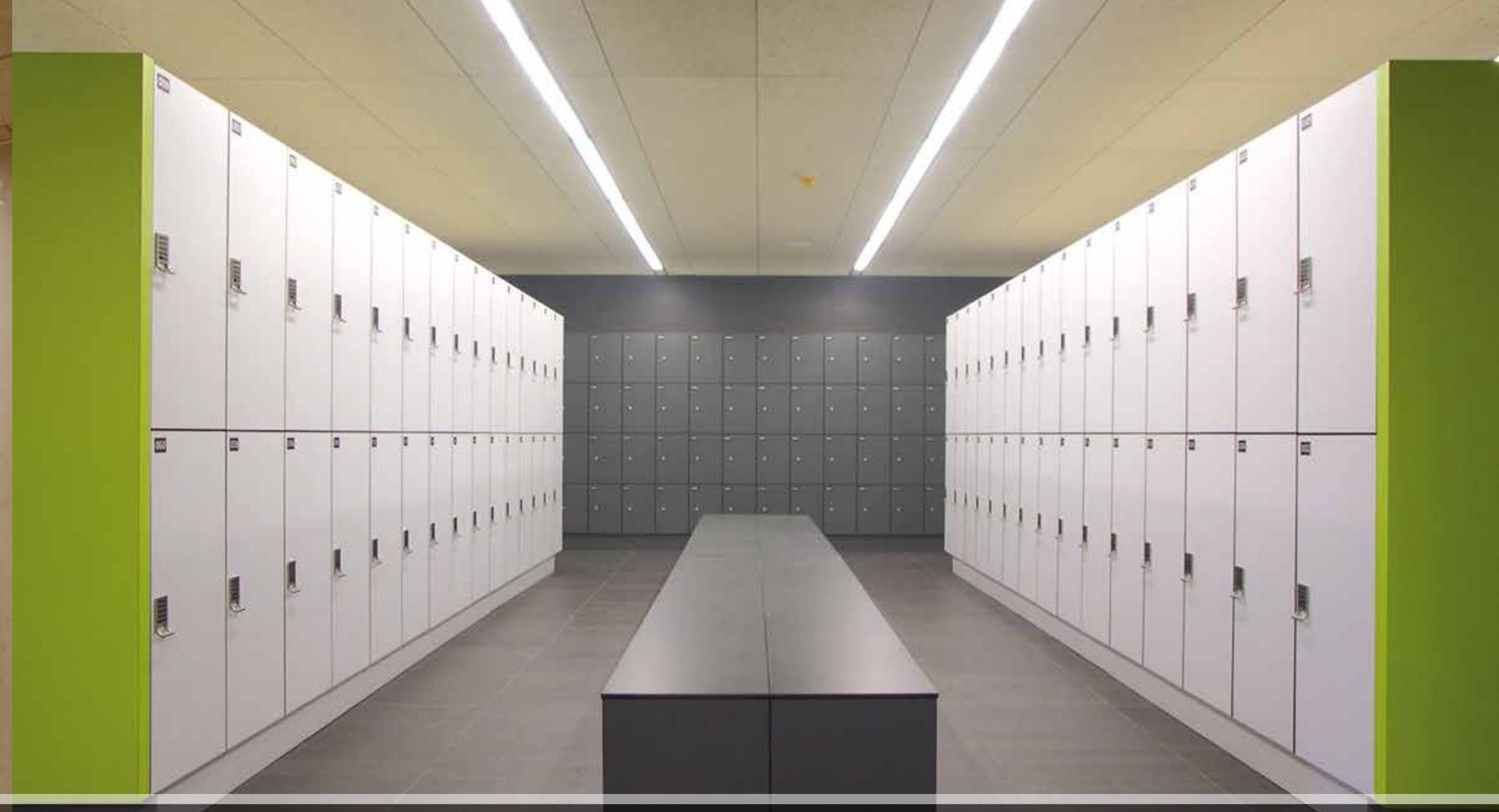
Estos elementos son:

- Taquillas para vestuarios.
- Cabinas sanitarias.
- Locker benches
- Bancos para vestuarios.
- Shower divisions/ cabines
- Divisions/Cabinas de ducha.
- Encimeras para baños.

With our spirit of satisfying our customers, giving an integral service for their facilities, in the last years, INBECA has incorporated to his already wide line of products, the manufacture of a range of furniture in HPL compact board of high density to cover all the needs that the final user needs in their wardrobes of any sports or spa centre.

These elements are:

- Casiers de vestiaires.
- Cabines sanitaires.
- Bancs de vestiaires
- Divisions/Cabines de douche
- Porte type sandwich avec encadrement intégral en aluminium
- Plans de salle de bains



El material con el que se suministran las taquillas, divisiones de ducha, puertas y bancos de vestuario, en cualquier tipo o versión, es de compacto de resinas fenólicas termoendurecidas, material de gran dureza y resistencia a la humedad, complementando los mismos con herrajes de fijación, apertura y cierre construidos en acero inoxidable de alta calidad, lo que garantiza su larga vida en instalaciones de uso profesional.

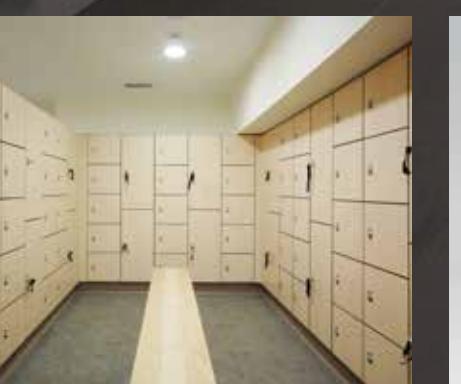
INBECA pretende de esta manera aplicar su filosofía de calidad para equipar de forma integral una parte tan importante dentro de cualquier centro como son las salas de aseo y vestuario.

The material with which the lockers, shower divisions, doors and changing rooms benches, is any type or version, are supplied in thermoset compact phenolic resins which is a material of great hardness and humidity resistance, complementing the same ones with iron fittings of fixation, opening and closing built in high quality stainless steel, which guarantees its long life in facilities of professional use.

INBECA intends in this way to apply his quality philosophy to equip integrally a part that is so important in any centre as they are the toilets and changing rooms.

Le matériau des casiers, séparations de douche, portes et bancs de vestiaires, en tout type ou version, est le panneau compact de résines phénoliques thermodurcies, d'une grande dureté et résistance à l'humidité, complété par des ferrures de fixation, ouverture et fermeture en acier inoxydable haute qualité, ce qui garantit une longue vie aux installations à usage professionnel.

INBECA vise ainsi à appliquer sa philosophie de qualité à l'équipement intégral de la partie des vestiaires et des cabinets de toilette, de grande importance quel que soit le centre.



07

Duchas de Hidroterapia
Hydrotherapy showers
Douches d'hydrothérapie





Hidroterapia: Salud y bienestar



La hidroterapia es el proceso terapéutico que consiste en el tratamiento de todo el cuerpo o de algunas de sus partes con agua a diversas formas de rociado, presión y temperatura. Puede contribuir a la curación de las enfermedades más diversas, a través de la presión ejercida sobre el cuerpo y a través de los cambios de temperatura, los cuales afectan al sistema nervioso y a la circulación sanguínea.

La ducha es la mejor forma de hidroterapia porque al renovarse sin cesar el agua que está en contacto con nuestro cuerpo, provoca la renovación constante de los estímulos mecánicos y térmicos.

Hydrotherapy is based on the therapeutic effect of water on the body or some parts of it by using different forms of sprinklers, pressures and temperatures. It can contribute improving different illnesses, through the pressure exerted on the body and through the temperature changes that affect the nervous system and the blood circulation.

The shower is the best form of hydrotherapy because of the water is constantly renewed and this provokes constant mechanical and thermal stimuli.

L'hydrothérapie est le processus thérapeutique consistant en un traitement du corps entier ou de certaines de ses parties à l'eau, sous diverses formes de pulvérisation, pression et température. Elle peut contribuer à la guérison des maladies les plus diverses, grâce à la pression exercée sur le corps et aux changements de température qui affectent le système nerveux et la circulation sanguine.

La douche est la meilleure forme d'hydrothérapie car le renouvellement incessant de l'eau en contact avec le corps, provoque une répétition constante des stimuli mécaniques et thermiques.



Tipos de ducha:

- Ducha bitérmica secuencial:
- Ducha bitérmica Multisectorial:
- Ducha bitérmica Tropical
- Ducha bitérmica nebulizante
- Ducha bitérmica Multijet
- Ducha Vichy
- Ducha Escocesa
- Ducha cubo: ducha de contraste de agua fría

Types of shower:

- Sequential bithermal shower:
- Multisectorial bithermal shower:
- Tropical bithermal shower
- Mist bithermal shower
- Multijet bithermal shower
- Vichy shower
- Scottish shower
- Cube shower: cold water contrast shower

Types de douche:

- Douche séquentielle bi-thermique:
- Douche Multisectorielle bi-thermique:
- Douche Tropicale bi-thermique
- Douche nébulisante bi-thermique
- Douche Multijet bi-thermique
- Douche Vichy
- Douche Ecossaise
- Douche seau: douche de contraste d'eau froide



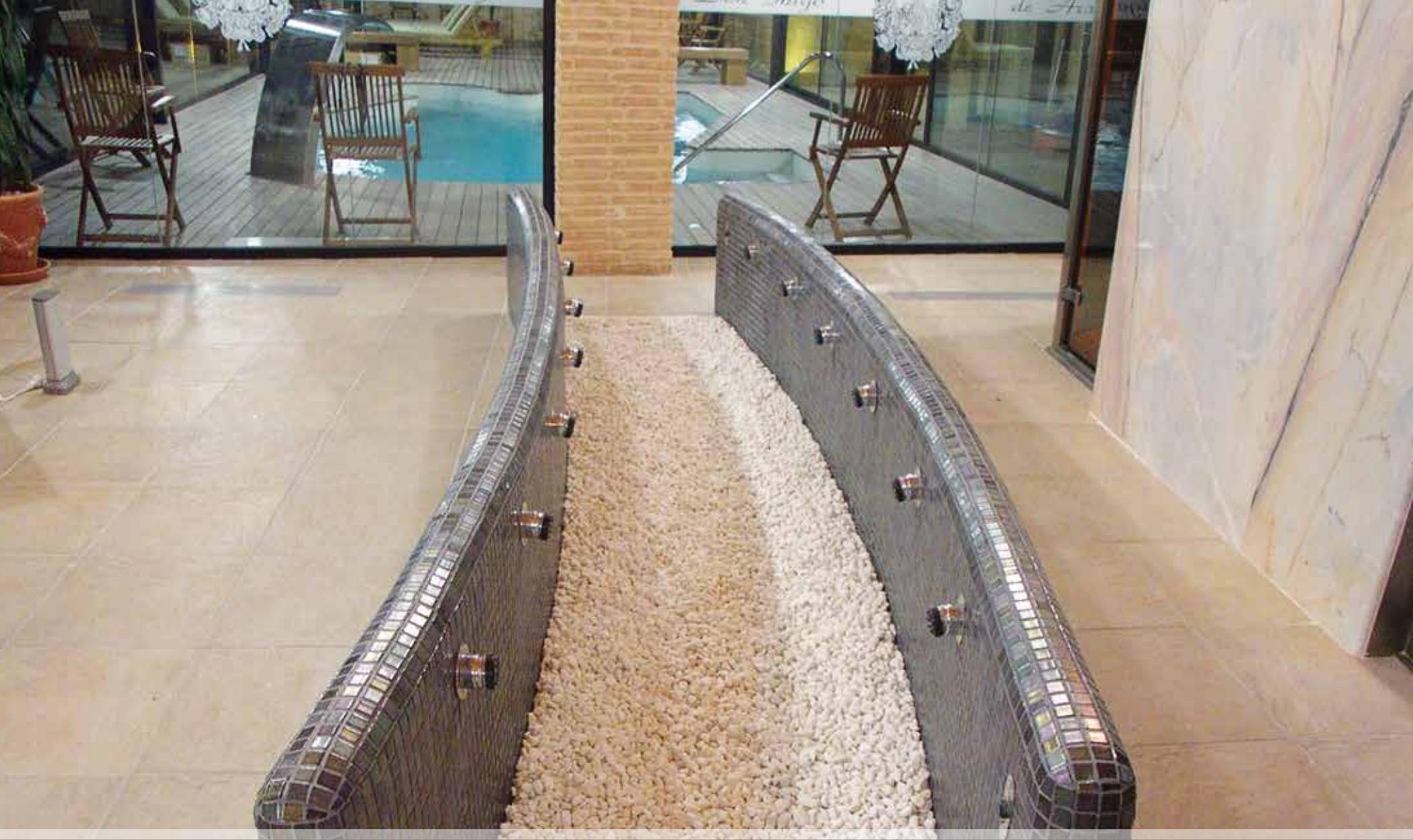
08

Pediluvio
Foot bath
Pediluve





Un estimulante para la circulación



Con una fase tan sencilla como pasear sobre estos guijarros mientras recibimos el efecto del agua en las piernas y los pies, conseguiremos prevenir, mejorar y aliviar trastornos circulatorios en las extremidades inferiores.

Así mismo, se activa la circulación en las plantas de los pies, a la vez que estimulamos los puntos de energía que controlan el resto del cuerpo y eliminamos la sensación de pesadez.

Produce reacción nerviosa: reacción de sensibilidad, varía según la temperatura del agua. Con el agua fría se excita en su más alto grado de sensibilidad periférica, especialmente los vasos superficiales.

With a phase as simple as walking on pebbles while we receive the water effect in our legs and feet, we will be able to prevent, improve and relieve circulation disorders in our lower extremities.

Likewise, the circulation in the sole of our feet is activated, at the same time that we stimulate the points of energy that control the rest of the body and eliminate the heaviness sensation.

It causes a nervous reaction: reaction of sensitivity varies according to water temperature. With cold water we activate to the highest degree of peripheral sensitivity, especially on the superficial vessels.

Une simple promenade sur ces galets alors que l'eau coule sur nos jambes et nos pieds nous aidera à prévenir, améliorer et soulager les troubles circulatoires des membres inférieurs.

Ainsi, la circulation de la plante des pieds s'active, tout en stimulant les points d'énergie contrôlant le reste du corps et la sensation de lourdeur s'efface.

Une réaction nerveuse se produit: réaction de sensibilité qui varie selon la température de l'eau. L'eau froide excite au plus haut degré la sensibilité périphérique, notamment les vaisseaux superficiels.

09

Fuente de hielo
Ice fountain
Fontaine à glace





La perfecta combinación con la sauna



El objetivo terapéutico de la FUENTE DE HIELO es similar al del frigidarium o cabina de frio. «Proporcionar el máximo contraste térmico en los ciclos de baños termales. Aunque el procedimiento de uso es más tradicional en el sentido que se trata de aplicarse el hielo escarchado sobre la superficie del cuerpo de forma totalmente personalizada para cada usuario.

Estos complementos terapéuticos proporcionan la posibilidad de obtener las sensaciones que realmente se obtienen de la sesión de sauna en las zonas nórdicas, de donde es originaria la sauna finlandesa.

Frecuentemente se combina la sauna con masaje de contacto con nieve o hielo para obtener el máximo efecto de la sesión de baño térmico.

The therapeutic goal of the ICE FOUNTAIN is similar to the frigidarium or the cold cabin providing the maximum thermal contrast in thermal bath circuits. Although the procedure is more traditional, since the user has to spread the crystallized ice over the body surface, so in this way its use is totally personalized.

These therapeutic complements provide the possibility to obtain the real sensation obtained from a sauna session in the northern areas, where the Finnish sauna comes from.

Frequently the sauna is combined with a contact massage with snow or ice to obtain the maximum effect of the thermal bath session.

L'objectif thérapeutique de la FONTAINE À GLACE est similaire à celui du frigidarium ou cabine de froid, « Offrir le contraste thermique maximal » dans tous les cycles de bains thermiques. Même si le mode d'utilisation est plus traditionnel car il s'agit de frotter la glace sur le corps de façon totalement personnalisée pour chaque usager.

Ces compléments thérapeutiques offrent la possibilité d'obtenir les sensations véritablement perçues durant la séance de sauna dans les régions nordiques, origine du sauna finlandais.

Souvent, le sauna est associé à un massage de contact avec la neige ou la glace pour obtenir l'effet maximal du bain thermique.

10

Pared de hielo
Ice wall
Mur de glace





Contraste para los sentidos



Este elemento se refiere a un equipo de maquinaria capaz de generar, a través de un sistema de dosificación programado y combinado con producción de frío una pared entera de hielo compactado de unos 5 a 10 cm. de espesor.

Esta pared helada puede incorporarse a una sala de obra o bien prefabricada con sus bancos o tumponas creando una cabina de frío con posibilidad de contacto directo con el hielo en roca o bien puede combinarse con una fuente de hielo, aumentando las prestaciones de lo que se suele llamar "Frigidarium".

En INBECA solemos realzar los efectos del Muro Helado con un sistema especial de retroiluminación tras el propio muro que genera un clima específico de color o cambio del mismo: efecto conocido como "cromoterapia".

This element is based on a whole wall of compact ice of 5 to 10 cm of width and the machinery equipment that is ready to generate a cold temperature through a system of programmed dosage combined with cold production.

This frozen wall can be incorporated to a built-in wall or prefabricated with its benches and stretchers creating a cold cabin with the possibility of direct contact with the rock ice or it can also be combined with an ice fountain which will increase the performance of the "Frigidarium".

At INBECA we like to enhance the effects of the frozen wall with a special system of retro lighting behind the wall that generates a specific climate of color or change of colors, this effect is known as "chromotherapy".

Ce élément fait référence à un équipement de machines capable de générer, grâce à un système de dosage programmé et combiné avec une production de froid, un mur entier de glace comprimée d'une épaisseur de 5 à 10 cm.

Ce mur de glace peut être incorporé dans une pièce construite ou préfabriquée avec des bancs ou transats, créant ainsi une cabine froide permettant un contact direct avec la glace sur la roche, ou une combinaison avec une fontaine de glace, multipliant par conséquent tous les avantages offerts par ce que l'on appelle le "Frigidarium".

INBECA accentue généralement les effets du mur de glace avec un système spécial de rétroéclairage situé derrière le mur, qui produit une ambiance spécifique de couleur ou changement climatique ; cet effet est appelé la "chromothérapie".

11

Tumbona térmica
Thermal deckchair
Transat thermique





Un momento para soñar



Uno de los pasos esenciales en el proceso de sesión de sauna, baño a vapor o terma romana es el de "fase de reposo" para intensificar la relajación que estos elementos proporcionan. Con este tipo de tumbona se consiguen dichos efectos.

Su prestación más destacable reside en el sistema de calefacción interior que permite mantener la temperatura de la misma, de forma constante, entre 38 - 39°C.

Esta temperatura proporciona al usuario una sensación de bienestar por los efectos que produce sobre el sistema nervioso, muscular y cardiovascular.

One of the essential steps in the process of a sauna session, steam bath or Roman spa is the "phase of rest" to intensify the relaxation that these elements provide. With this type of deckchair we can obtain these effects.

Its most outstanding performance is its interior heating that allows maintaining the same temperature, constantly, among 38 - 39°C.

This temperature provides the user with a wellness sensation for the effects that it causes on the nervous, muscular and cardiovascular system.

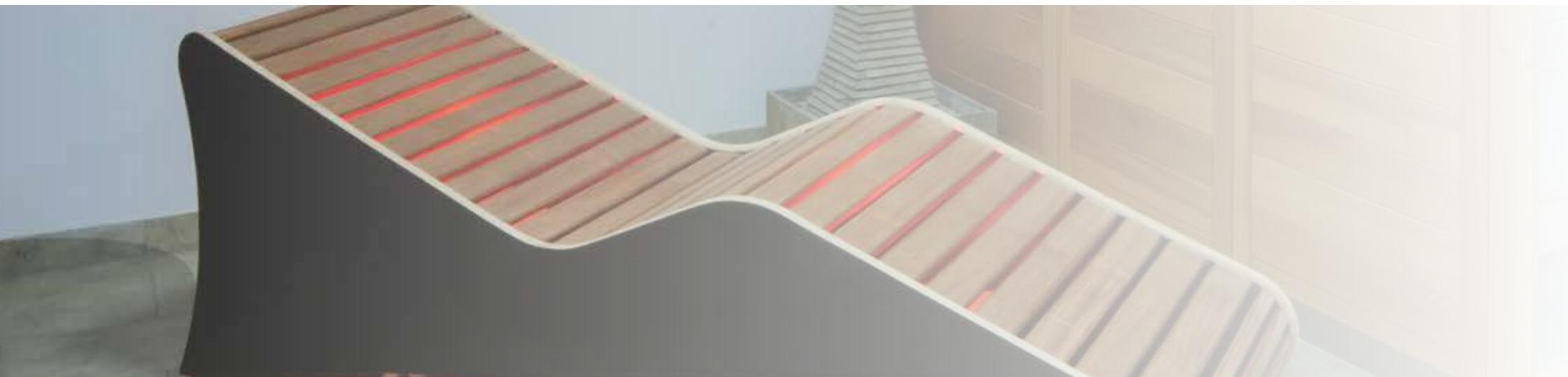
Une des étapes essentielles de la séance de sauna, bain de vapeur ou thermes romains est la "phase de repos" pour intensifier la relaxation, ce que ce type de transat nous permet au bénéfice de notre bien-être.

Le plus important de la prestation de cet élément est le système de chauffage intérieur qui permet de maintenir la température constante, entre 38 et 39°C.

Cette température provoque une sensation de bien-être due aux effets qu'elle produit sur le système nerveux, musculaire et cardiovasculaire.

12

Tumbona de infrarrojos
Infrared deckchair
Transat infrarouge





La calidez de la madera



Con el ánimo de ampliar el efecto terapéutico de la fase de reposo de un ciclo termal, nuestra compañía ha desarrollado un tumbona de diseño exclusivo y ergonómico construida en madera Abeto escandinavo o IPE (para exterior) de medidas: 200 x 63 x 72cm. Esta tumbona opcionalmente incorpora un equipo completo de radiación de calor por infra-rojos con sistema temporizado.

With the aim of stressing the therapeutic effects of a thermal bath or treatment, our company has just developed an exclusive designed, ergonomic, made of Scandinavian spruce wood deckchair, which is also produced of IPE for exterior spaces, whose size is 200 x 63 x 72 cm.

This deckchair can optionally be delivered with a complete radiation heat equipment of infra-red and system timer.

Dans le but d'intensifier l'effet thérapeutique de la phase de repos d'un cycle thermique, notre entreprise a développé un transat de design exclusif et ergonomique fabriqué en bois d'épicéa scandinave ou IPE (pour extérieur) de dimensions 200 x 63 x 72cm.

Ce transat peut éventuellement intégrer un équipement complet de radiation de chaleur par infrarouges avec à un système de minuterie

13

Spas
Hot tubs
Spas





La satisfacción de un baño relajante.



En inbeca hemos desarrollado 3 gamas diferentes de entender el spa dependiendo de su utilización:

- SPA PORTABLE:
El spa portable está diseñado y construido para uso privado familiar y entre sus particularidades hay que destacar las prestaciones a nivel de hidroterapia ya que las mismas se han optimizado para satisfacer al máximo la relajación del usuario particular.
- FITTED SPA WITHOUT OVERFLOW:
Este tipo de spa está diseñado y construido para uso colectivo (tanto privado como público) y entre sus particularidades hay que destacar la funcionalidad en el uso y accesorios. Una de sus características es la gran capacidad con el mínimo espacio y que el grupo de maquinaria no queda integrado en la propia bañera si no que ésta, va separada de la bañera.

In INBECA we have developed 3 different ranges depending the use of the spa:

- PORTABLE SPA:
Our portable spas are designed and built exclusively for family private use. One of its highlights is its optimized performance in hydrotherapy to provide maximum satisfaction of our clients when relaxing.

Inbeca a développé 3 gammes différentes de spa, à choisir en fonction de son utilisation:

- SPA PORTABLE:
Le spa portable est conçu et construit pour un usage privé familial. Il convient de souligner, parmi ses particularités, les prestations au niveau de l'hydrothérapie, qui ont été optimisées pour satisfaire au maximum aux besoins de détente de l'usager particulier.
- SPA FIXE SANS GOUTTIERE DEBORDEMENT:
Ce type de spa est conçu et construit pour un usage collectif (privé comme public) et parmi ses caractéristiques, il faut souligner la fonctionnalité de son utilisation et les accessoires. Il est caractérisé par sa grande capacité dans un espace réduit et par l'indépendance du groupe de machines qui est séparé du bassin



• SPA FIJO CON REBOSADERO:
El spa con rebosadero está diseñado y construido para uso público colectivo profesional y su característica fundamental está en la seguridad, la optimización de la conservación del agua, la capacidad y las prestaciones - equipamiento para instalaciones de carácter comercial.

* Los spas fijos no incorporan ningún revestimiento si no que es necesario realizar trabajos complementarios o bien para empotrar o bien para realizar el cerramiento alrededor de los mismos.

* INBECA dispone de una amplia gama de modelos, con diferentes diseños, formas y múltiples opciones de ubicación.

• FITTED SPA WITH OVERFLOW:
The spa with overflow is designed and built for a professional collective public use and its basic feature is its safety, its optimization in water conservation, its capacity and its performance - equipment for commercial facilities.

* The fitted spas do not incorporate any coating so it is necessary to carry out complementary works either to build-in or to carry out a closure around them.

* INBECA has a wide range of models, with different designs, forms and multiple location options.

• SPA FIXE AVEC DEBORDEMENT:
Le spa à gouttière de débordement est conçu et construit pour une utilisation publique collective professionnelle et sa caractéristique principale est la sécurité, l'optimisation de la conservation de l'eau, la capacité et les prestations- équipement pour installations de caractère commercial.

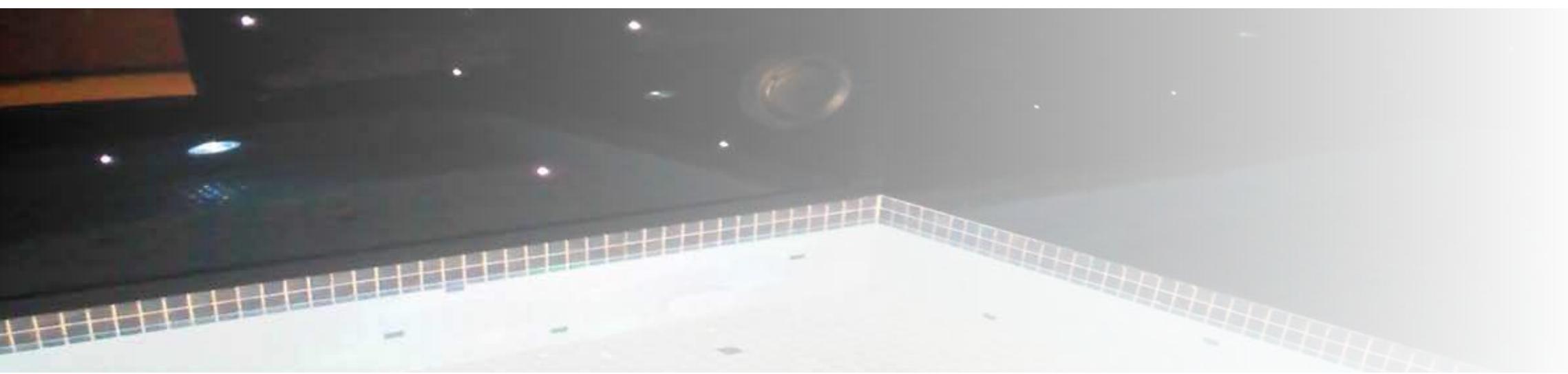
* Les spas fixes n'intègrent aucun revêtement mais ils exigent des travaux complémentaires, soit pour les encastre soit pour les clôtures qui les entourent.

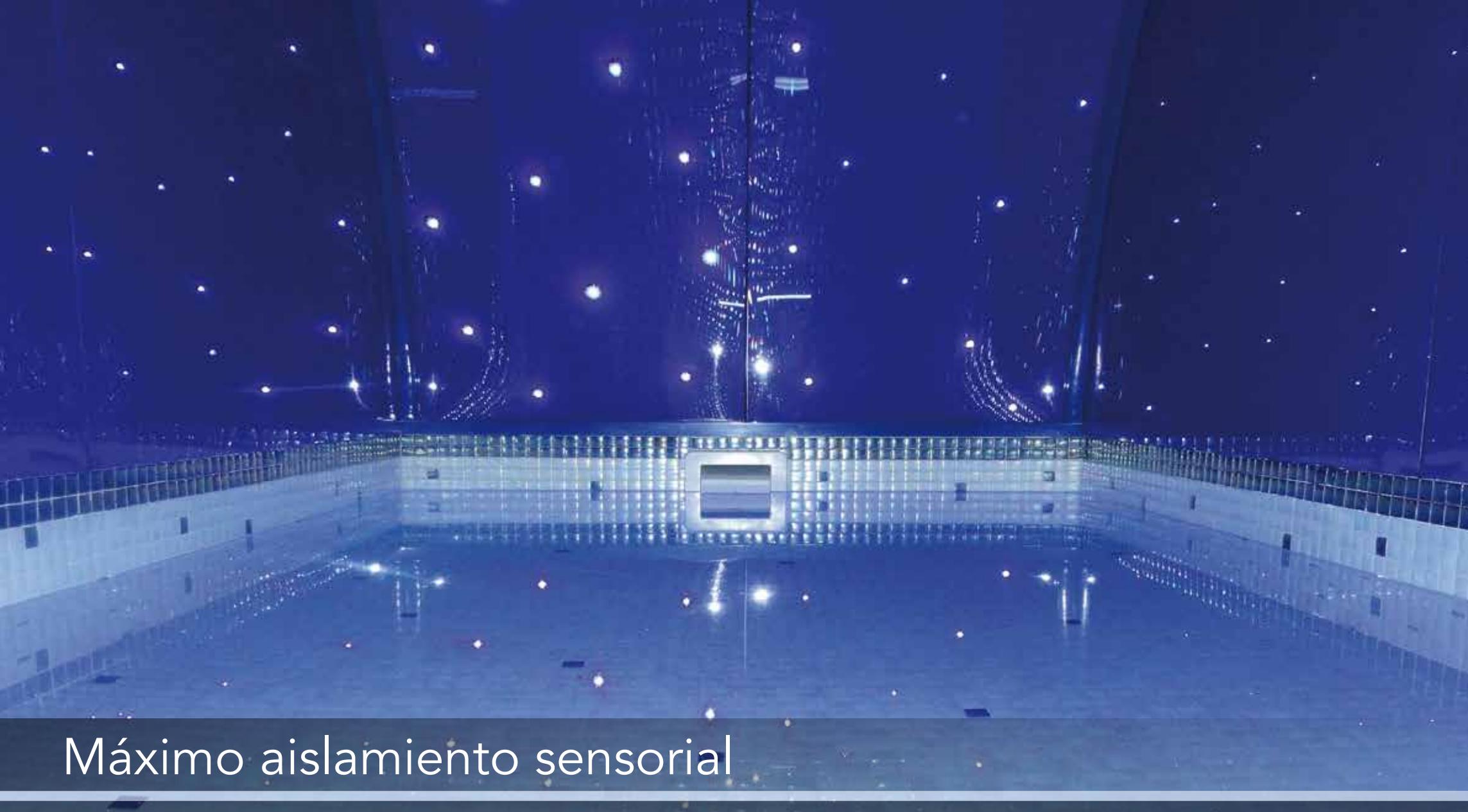
* INBECA dispose d'une large gamme de modèles, avec différents designs, formes et options d'emplacement.



14

Cabina de flotación
Flotation pool
Piscine de flottaison





Máximo aislamiento sensorial



La "Flotación" es una terapia que consiste en el aislamiento sensorial y la liberación del cuerpo de la fuerza de la gravedad. Esta terapia es un nuevo concepto de salud, belleza y bienestar al alcance de todos los que desean mejorar su nivel de vida. A la sensación de ingavidez que provoca el aislamiento, se añaden habitualmente terapias complementarias como la "musicoterapia", la "cromoterapia" y la "aromaterapia".

La piscina de flotación es una cámara o bañera de agua para el aislamiento sensorial. Esta cámara, en el caso de INBECA, puede ser construida de cualquier forma y medida, con resinas poliéster multicomponente y fibra de vidrio de alta calidad, así como revestimiento final cerámico. En su interior dispone de una solución de agua y sulfato de magnesio (Sal Epsom) creando una densidad tal que al sumergirse en ella, nuestro cuerpo flota sin ningún tipo de esfuerzo.

"Flotation" is a therapy based on isolating the sensorial notions and releasing the body from gravity force. This therapy is a new health, beauty and wellness concept for all of those who want to improve their life standard. You can also include complementary therapies such as "musicotherapy", "chromotherapy" and "aromatherapy" to the sensation of weightlessness provoked by isolation.

The flotation pool is a water tank or bath for sensorial isolation. This tank, in the case of INBECA, can be built in any shape or measurements, with multicomponent polyester resins and high quality fiberglass, as well as with a ceramic coating finish. Inside there is a solution of water and magnesium sulphate (Epsom Salt) creating a density that when we submerge in it our body floats without any kind of effort.

La "Flottaison" est une thérapie qui consiste en l'isolement sensoriel et la libération du corps de la force de gravité. Cette thérapie est un nouveau concept de santé, de beauté et de bien-être à la portée de tous ceux qui souhaitent améliorer leur niveau de vie. À la sensation d'apesanteur provoquée par l'isolement, s'ajoutent habituellement des thérapies complémentaires telles que la « musicothérapie », la « chromothérapie » et « l'aromathérapie ».

La piscine de flottaison est une cabine ou baignoire d'eau destinée à l'isolement sensoriel. Dans le cas d'INBECA, cette cabine, construite en résine de polyester multi composant, fibre de verre haute qualité et revêtement final céramique peut adopter toutes les formes et dimensions désirées. À l'intérieur, elle dispose d'une solution d'eau et de sulfate de magnésium (Sel Epsom) d'une telle densité qu'en y plongeant le corps, il flotte sans aucun effort.

15

Terma Romana
Roman bath
Thermes Romains





Donde se asocian temperatura y humedad



Antiguamente las Termas Romanas se calentaban a través de una serie de canalizaciones debajo del suelo donde se hacía circular agua calentada previamente con carbón o leña, con lo que se conseguía el nivel de temperatura deseado y el grado de humedad ambiente.

La característica que diferencia la terma respecto del resto de baños térmicos reside en las condiciones climáticas especiales de humedad y temperatura que se producen y mantienen en la misma.

Temperatura: 45 - 55 ° C
Humedad: 65 - 70 % HR

Formerly Roman baths were heated through channelling water which was previously heated from a log or carbon fire and make it circulate through underground tunnels. In this way they achieved the required temperature and humidity level in the atmosphere.

The feature that differentiates the roman spa from the rest of baths lies in the special climatic conditions of humidity and temperature that is produced and maintained.

Temperature: 45 - 55 ° C
Humidity: 65 - 70 % HR

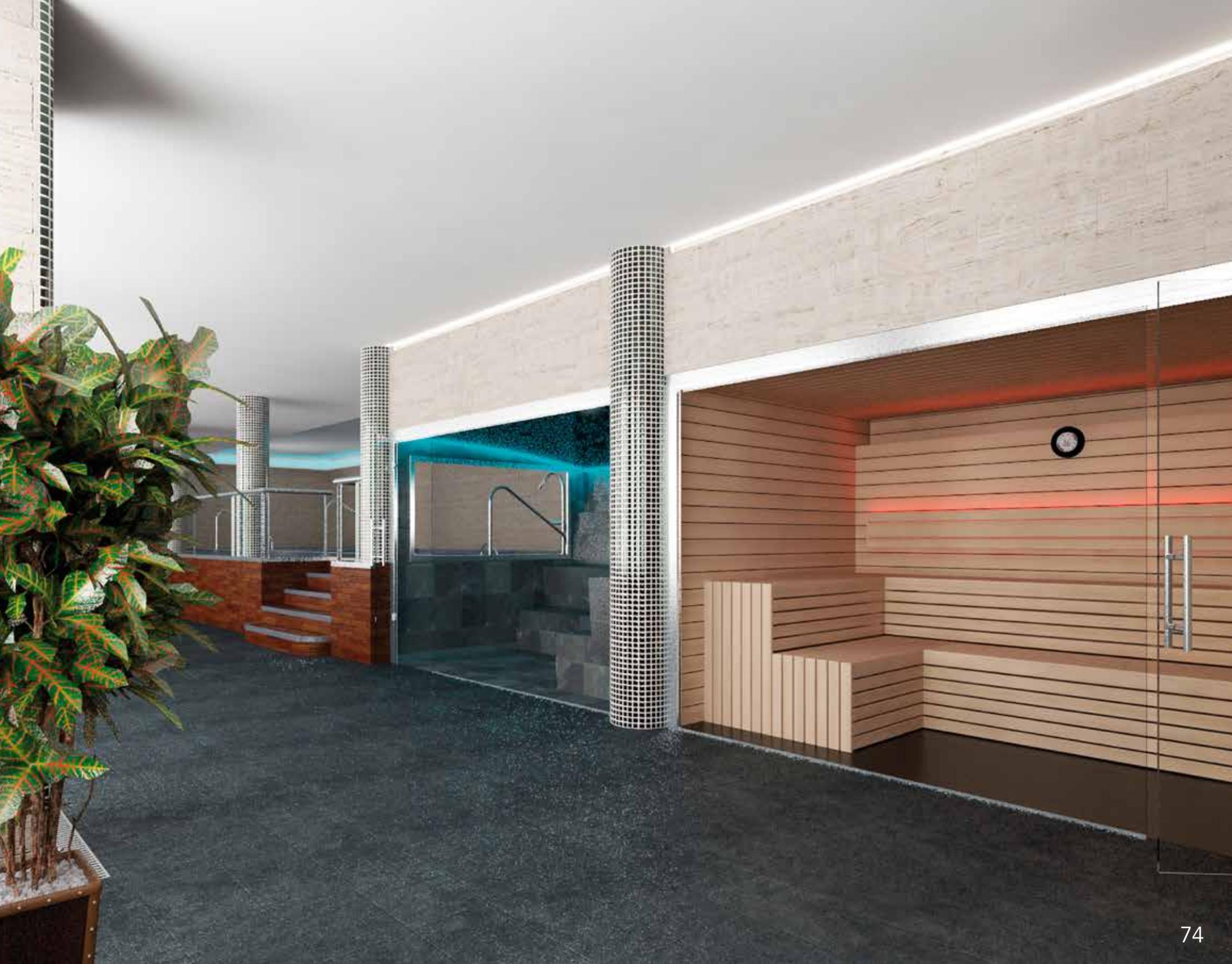
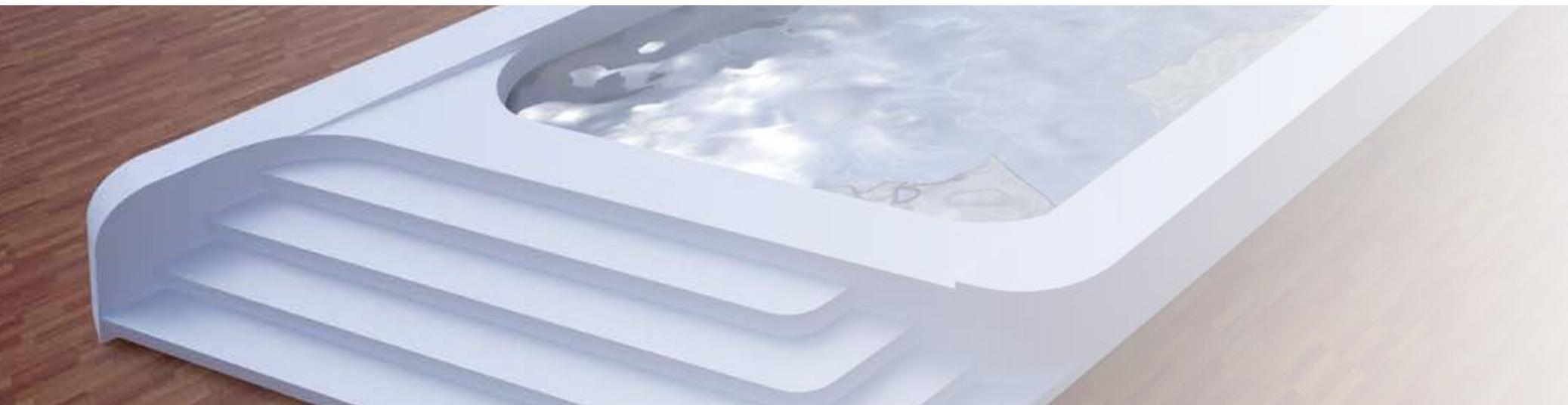
Les Thermes Romains étaient chauffés par un ensemble de canalisations distribuées sous le sol où circulait de l'eau réchauffée préalablement au charbon ou au bois, parvenant ainsi au degré de température et d'humidité ambiante désiré.

Les conditions particulières d'humidité et de température qui se produisent et sont maintenues dans les thermes sont leur caractéristique distinctive du reste des bains thermiques.

Température: 45 - 55 ° C
Humidité: 65 - 70 % HR

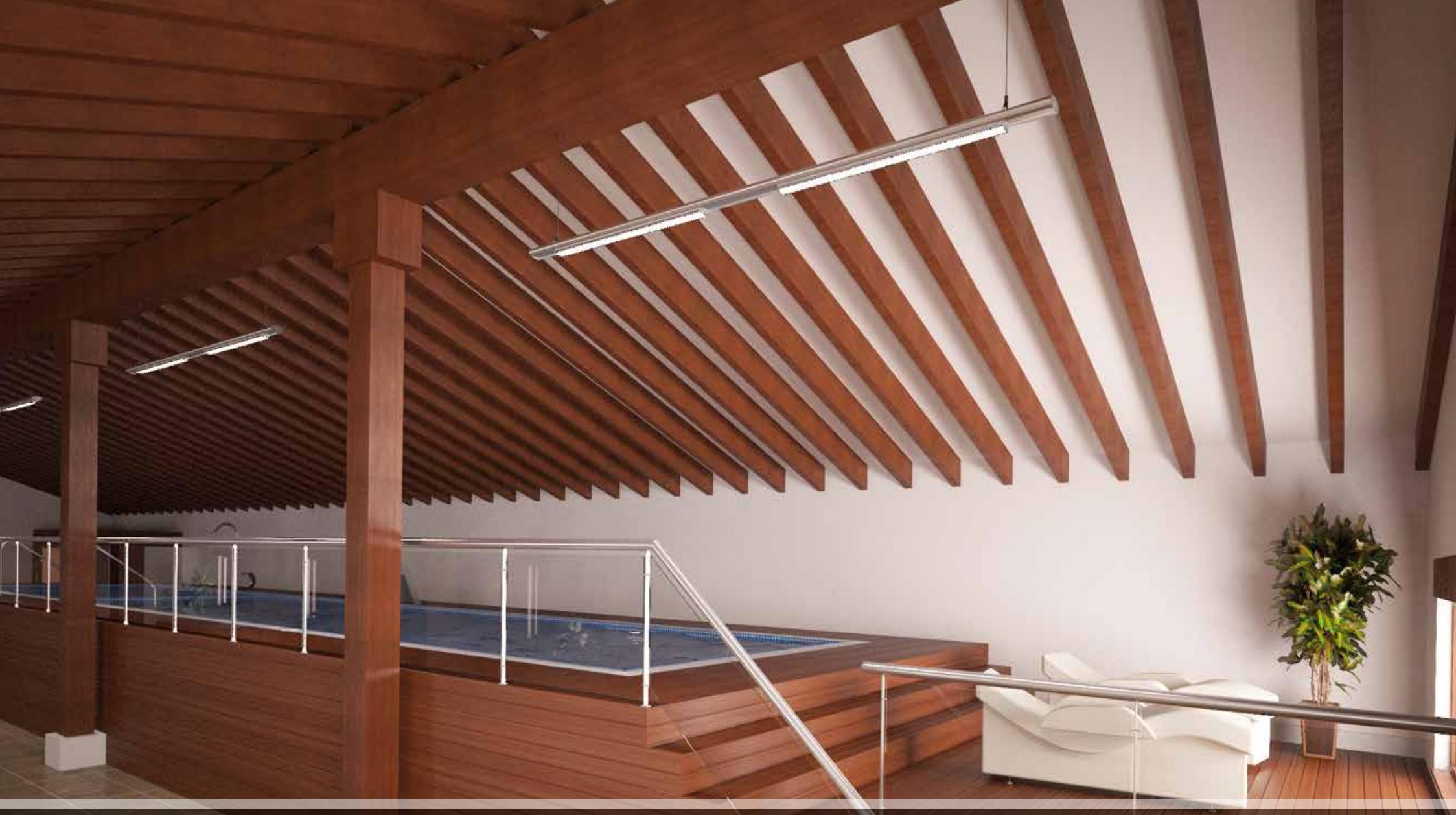
16

Diseño virtual
Virtual design
Design virtuel





La seguridad de previsualizar su proyecto



En INBECA desarrollamos ambientes personalizados de forma que satisfacemos sus necesidades específicas en cualquier circunstancia o situación.

En nuestro departamento de diseño y desarrollo de proyectos personalizados confeccionamos los más diversos estudios para satisfacer aquellas necesidades especiales.

Todo ello evolucionando con la tecnología informática de vanguardia, la cual nos brinda la posibilidad de crear diseños virtuales "proyectos en 3D" en los cuales el cliente podrá apreciar su diseño terminado antes de iniciar la fabricación de los equipos que configurarán el centro.

In INBECA we develop personalized atmospheres so we satisfy every specific need in any circumstance or situation.

In our department of design and development of personalized projects we work on the most different researches to satisfy those special needs.

All of this taking into account the latest computer technology, Which offers us the possibility to create virtual designs "projects in 3D" in which the customer will be able to appreciate its final design before initiating the manufacture of the equipments that will configure the centre.

INBECA développe des ambiances personnalisées afin de satisfaire aux besoins spécifiques du client en toute circonstance ou situation.

Notre service de design et développement de projets personnalisés réalisent les études les plus diverses pour répondre aux besoins particuliers.

Nous disposons à cette fin de Technologie informatique d'avant-garde, qui nous donne la possibilité de créer des designs virtuels "projets en 3D" grâce auxquels le client pourra apprécier son design terminé avant de commencer la fabrication des équipements qui composent le centre.

17

Instalaciones Wellness
Wellness installations
Installation wellness



Nick Spa & Sports Club



Hotel Estival Centurión



Centro deportivo Joan Miró